

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

محكمة جنوب القاهرة الابتدائية

الدائرة الحادية عشر - مستأنف مستعجل

٢٠١٧/٤/١٦

بالجلسة الاستئنافية المستعجلة المنعقدة علنا بسرای المحكمة يوم الاحد الموافق

٢٠١٧/٤/١٦

برئاسة السيد الأستاذ / اسامه صبرى رئيس المحكمة

وعضوية الأستاذين / وائل أبو شادى رئيس محكمة

جمال الدين محمد يسرى رئيس محكمة

حسن قرنى أمين السر حضور السيد /

صدر الحكم الآتى

في الاستئناف رقم ١٠٥ لسنة ٢٠١٧ مستأنف مستعجل القاهرة وذلك طعنا بطريق

الاستئناف على الحكم الصادر في الدعوى رقم ٢٥٠ لسنة ٢٠١٧ مستعجل القاهرة وهذا

الاستئناف مرفوع من

١ - السيد الاستاذ القاضى / السيد عبد الحكيم السيد محمود عبد الله

٢ - السيد الاستاذ القاضى / محسن محمد فضلى

٣ - السيد الاستاذ القاضى / محمد ناجي حسن احمد دربالة

٤ - السيد الاستاذ القاضى / محمود محمد محمد أحمد

٥ - السيد الاستاذ القاضى / حسن ياشسين حسن سليمان

٦ - السيد الاستاذ القاضى / حسام الدين فاروق عثمان مكاوى

٧ - السيد الاستاذ القاضى / إسلام محمد سامي محمد على

٨ - السيد الاستاذ القاضى / محمد احمد محمد احمد سليمان

٩ - السيد الاستاذ القاضى / محمد انور متولى جبار

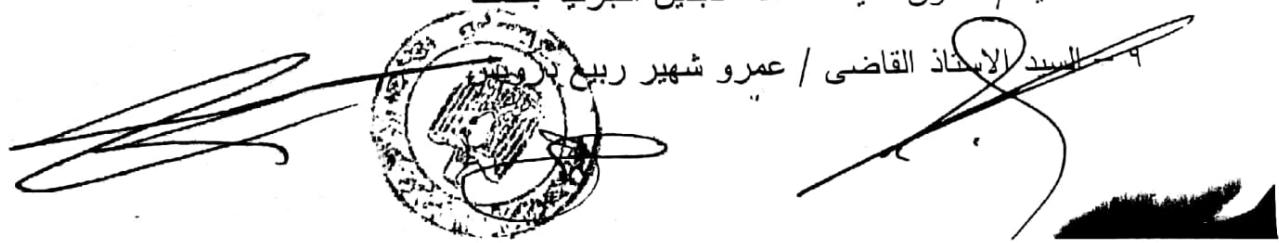
١٠ - ~~السيد الاستاذ القاضى / هانى صلاح محمد عبد الواحد~~

- ١١ - السيد الاستاذ القاضى / أمير السيد عبد المجيد عوض
١٢ - السيد الاستاذ القاضى / أمير السيد عبد المجيد عوض
١٣ - السيد الاستاذ القاضى / محمد وفيق ~~محمد~~
١٤ - السيد الاستاذ القاضى / حمدى وفيق ~~محمد~~
١٥ - السيد الاستاذ القاضى / أحمد محمد صابر عبد الرحمن
١٦ - السيد الاستاذ القاضى / أسامة احمد ربيع الشواهينى
١٧ - السيد الاستاذ القاضى / بهاء الدين عبد الغنى محمد عبد الرحمن
١٨ - السيد الاستاذ القاضى / خالد سعيد عبد الحميد سعيد فوده
١٩ - السيد الاستاذ القاضى / ضياء محمد حسين محمد
وموطنهن المختار مكتب الأستاذ / مصطفى كمال الترعى - المحامى بالنقض - برقم
٢٦ شارع ٢٦ يوليو - الأزبكية بالقاهرة .

ضـ د

- ١ - السيد الاستاذ القاضى / وزير العدل بصفته
٢ - السيد الاستاذ القاضى / رئيس محكمة النقض - رئيس مجلس التأديب الأعلى -
رئيس مجلس القضاء الأعلى بصفته
٣ - السيد الاستاذ القاضى / رئيس مجلس تأديب القضاة الابتدائى بصفته
٤ - السيد الاستاذ / امين عام محكمة النقض بصفته
٥ - السيد الاستاذ / رئيس قلم كتاب محكمة النقض بصفته
٦ - السيد / سكرتير ورئيس قلم كتاب مجلس التأديب الأعلى بصفته
٧ - السيد / سكرتير ورئيس قلم كتاب مجلس تأديب القضاة " أول درجة " بصفته
ويعلنوا بهيئة قضايا الدولة بمجمع التحرير - قسم قصر النيل - محافظة القاهرة من
الاول إلى الثامن

٨ - السيد / معاون تنفيذ محكمة عابدين الجزئية بصفته



ويعلن بمحله المختار مكتب الاستاذ / مصطفى كمال الترعى الكائن فى ٢٦ شارع ٢٦ يوليو - الازبكية - القاهرة

المحكمة

بعد سماع المرافعة والإطلاع على الأوراق والمداولة قانوناً : -
حيث ان اوراق الدعوى ومستندات الخصوم فيها دفاعهم ودفعهم سبق وأن أحاط به الحكم المستأنف رقم ٢٥٠ لسنة ٢٠١٧ تنفيذ وقتى جنوب القاهرة ومن ثم فالمحكمة تحيل إليهم منعاً للتكرار طبقاً للمستقر عليه قضاءاً "من جواز الاحالة في بيان الواقع ومراحل الدعوى ودفاع الخصوم ودفعهم إلى أحكام سابقة صادرة في ذات الدعوى بين نفس الخصوم

" طعن رقم ٤٤١ لسنة ٣٤ ق جلسه ٦/٢٤ ١٩٦٩ "

إلا انه وربطاً لأوصال النزاع فالمحكمه توجزها بالقدر الازم في أن المستشكلين بصفتهم عقدوا الخصومة فيه بموجب صحيفة مستوفاة الشروط ايداعاً واعلاناً طلبوا في ختامها الحكم أولاً : بقبول الاشكال شكلاً لكونه قبل تمام التنفيذ ، ثانياً : وفي الموضوع يوقف تنفيذ الحكم المستشكل فيه مع الزام المستشكل ضدهم بالمصروفات علي سند من القول ان المستشكل ضدهم اقاموا الدعوى رقم ٤٨٣٦٤ لسنة ٧٠ ق امام

محكمة القضاء الاداري بطلب الحكم

أولاً : بصفه مستعجله : وقف تنفيذ القرار السلبي الصادر من مجلس تأديب القضاة في درجتيه الابتدائية والاستئنافية قلمى كتابهما وسكرتاريتهما بالامتناع عن تسليمهم صوره رسمية من الحكمين الابتدائين الصادر في الدعوى رقم ١٣ لسنة ٢٠١٤ صلاحية (١ لسنة ٩) بجلسة ٢٠١٥/٣/١٤ والاستئناف الصادر في الدعوى رقم ٤ لسنة ٢٠١٥ صلاحية بجلسة ٢٠١٥/٣/٢٨ مذيل كلامها بعبارة صورة لتقديمهما لمحكمة النقض وبوقف تنفيذ القرار السلبي الصادر من رئيس محكمة النقض بصفته وقلم كتاب محكمة النقض بالامتناع عن قيد الطعن المقام ~~منه~~ على الحكم الصادر في الدعوى رقم ٤ لسنة ١٥ صلاحية مجلس التأديب ~~الابتدائي~~ بجلسة ٢١/٣/٢١ ، ثانياً :

وفي الموضوع بالغاء القرارات السلبية المشار إليها بالبند اولا - وبجلسة ٢٠١٧/١/٢٤ قضى بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع بالغاء القرارين المطعون فيهما مع ما يترتب على ذلك من اثار وامر بتنفيذ الحكم بمسودته دون اعلان .

وحيث ان المستشكلين بصفتهم يستشكلون في تنفيذه لأسباب حاصلها انتفاء ولایة القضاء الادارى بنظر الدعوى محل الحكم المستشكل فيه ، وانه مقام دعوى عدم اعتداد بالحكم امام محكمة استئناف القاهرة برقم ١٢٨ لسنة ١٣٤ ق مما حدا بهم لاقامة اشكالهم للقضاء لهم بطلباتهم انفة البيان .

وحيث تداولت الدعوى على النحو الوارد بمحاضر الجلسات و بجلسة ٢٠١٧/٢/١٥ حكمت تلك المحكمة في ماده تنفيذ وقتية اولا : برفض الدفع المبدى بعدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الاشكال - ثانيا : بقبول الاشكال شكلا وفي الموضوع بوقف تنفيذ الحكم المستشكل فيه وال الصادر في الدعوى رقم ٤٨٣٦٤ لسنة ٧٠ قضائيه من محكمة القضاء الادارى الدائرة الاولى بجلسة ٢٠١٦/١/٢٤ ، وألزمت المستشكل ضدهم من الاول حتى العشرين بالمصروفات .

تأسيسا علي أنه ولما كان المشرع قد احتضن قاضى الامور الوقتية باصدار الأوامر على العرائض بما له من سلطة ولائيه فى الحالات سالفه الذكر بشأن امتانع قلم الكتاب عن قيد الدعاوى اعمالا لنص المادة ٦٥ من قانون المرافعات او اعطاء الصورة التنفيذية الاولى للحكم اعمالا لنص المادة ١٨٢ من ذات القانون انما قصد من ذلك أسناد ذلك الاختصاص لجهة القضاة العادى باعتبار ان قاضى الامور الوقتية فرع منها - ولما كان المشرع قد منح الحق للخصوم فى الحالات سالفه الذكر اللجوء الى القضاة العادى ومن ثم فان ذلك ينسحب على الدعوى فى اي مرحله من مراحلها سواء بالاستئناف او النقض فى حالة امتانع قلم كتاب الاستئناف عن قيد الاستئناف او قلم كتاب محكمة النقض عن قيد النقض او اعطاء صور من الاحكام ولما كان المشرع لم يجز فى الحالات سالفه الذكر استصدار امر من قاضى الامور الوقتية ومن ثم يكون ~~نقطة النزاع فى مثل هذه الحالات ظننا للغير ايات المعتادة فى اقلمة الدعوى سواء امام~~

قاضى الامور المستعجلة عملا بنص المادة ٤٥ من قانون المرافعات والتى نصت على : يندب فى مقر المحكمة الابتدائية قاضى من قضااتها ليحكم بصفه مؤقته ومع عدم المساس بالحق فى المسائل المستعجلة التى يخشى عليها من فوات الوقت او امام محكمة الموضوع فى الحالات التى لا تتطلب استعجال مثل الحاله الواردة فى المادة ١٨٣ من قانون المرافعات والتى نصت على " لا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية لذات الخصم إلا فى حال ضياع الصورة الأولى وتحكم المحكمة التى أصدرت الحكم فى المنازعات المتعلقة بتسلیم الصورة التنفيذية الثانية عند ضياع الأولى بناء على صحفة تعلن من أحد الخصوم إلى خصمته الآخر " وحكمة المشرع من اخراج مثل هذه الاعمال عن نطاق اختصاص القضاء الادارى واناط جهة القضاء العادى بالفصل فيها لكونها اعمال تتصل باجراءات التقاضى امامها وهى الاجدر بادارة شئونها ولبسط رقابتها وذلك بصفه عامه ، لإلا أن المشرع قد افرد طريقة خاصة للرجال القضاء والنيابة العامة بالنسبة للمنازعات المتعلقة بشأن من شئونهم يسلوكوه دون غيره وهو بالالجوء للدائرة المختصة بنظر الدعاوى التى تقام منهم عملا بنص المادة ٨٣ من قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ المعدلة بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦ والتى نصت على " تختص الدوائر المدنية بمحكمة استئناف القاهرة التى يرأسها الرؤساء بهذه المحكمة دون غيرها بالفضل فى الدعاوى التى يرفعها رجال القضاء والنيابة العامة بإلغاء القرارات الإدارية النهائية المتعلقة بأى شأن من شئونهم .. " ولما كانت المنازعة التى تعرض لها الحكم المستشكل فيه بامتياز قلم كتاب الاستئناف عن اعطاء صوره رسمية من الحكمين سالفى الذكر مزيلين بعبارة صوره لتقديمهما لمحكمة النقض وكذا امتياز قلم كتاب محكمة النقض بقيد الطعن ولما كانت تلك المنازعة تدخل فى اختصاص القضاء العادى طبقا لما سبق سرده وان المشرع قد عقد الاختصاص للدوائر المدنية بمحكمة استئناف القاهرة دون غيرها بالفصل فى الدعاوى التى يرفعها رجال القضاء والنيابة العامة بإلغاء القرارات الإدارية النهائية المتعلقة بأى شأن من شئونهم ومن ثم يكون الحكم المستشكل فيه الصادر من محكمة القضاء الإدارى قد صدر فى منازعة غير

مختصة بها وجاء منعدما ويحول دون اعتباره موجوداً منذ صدوره ولا يرد عليه التصحيح لأن المدعوم لا يمكن رأب صدعه ولا تلحق به ثمة حصانة ولا يحتاج هذا الأمر إلى حكم يقرره أو بنشهه ، فالعدم لا يحتاج إلى ما ينشئها ويقرر بانعدامه ولا يلزم الطعن فيه او اقامة دعوى بطلب ابطاله وان الدفع بالانعدام لا يتقييد بترتيب معين في ابدائه ويحق لكل ذي مصلحة التمسك به ومن ثم لا يجوز حجية امام قاضي التنفيذ قوله ان يتعرض للفصل في المنازعات التي تثور بصدده تنفيذه ويكون الدفع المبدى بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الاشكال في غير محله متبعنا رفضه على نحو ما سيرد بالمنطق - ولما كان يتعين على المحكمة عندما كشفت واظهرت حقيقة الحكم المستشكل فيه وصدره معدوماً عديم الحجية من جهة لا ولایة لها في اصداره ، وان في تنفيذه عدوان صارخ على احكام القانون ، ان تتصدى لهذا الحكم المنعدم وتجيب المستشكلين بصفتهم لطلابهم وتقضى بوقف تنفيذه بصفة مطلقة على نحو ما سيرد بالمنطق .

وحيث لم يرضي المستأنفين هذا القضاء فطعنوا عليه بالاستئناف الماثل بموجب صحيفة مقيدة بقلم كتاب المحكمة بتاريخ ٢٠١٧/٢/٢٦ وملنة قانوناً طلب في ختامها الحكم أولاً:- بقبول الاستئناف شكلاً لرفعه في الميعاد القانوني ثانياً:- وفي الموضوع بألغاء الحكم المستأنف فيه والقضاء مجدداً بعدم اختصاص جهة القضاء العادي ولائياً بنظر الدعوى مع الزام المستأنف ضده بالمصاريف والاتعاب

وذلك على سند من أسباب حاصلها . الخطأ في تطبيق القانون وحيث تداول الاستئناف بالجلسات على النحو المبين بمحاضرها مثل خلالها المستأنفين عدا المستأنف الرابع والسادس عشر بوكيل وقدم مذكرة بدفعهم طالعتها المحكمة ، كما مثل نائب الدولة وبجلسة ٢٠١٧/٤/٨ قدم وكيل المستأنفين صحيفة تصحيح شكل الاستئناف منفذة باختصاص المستأنفين الثالث عشر والرابع عشر بالاسماء الصحيحة طلبوا في ختامها ذات طلباتهم الواردة باصل الصحيفة وبجلسه المرافعه قررت المحكمة حجز الاستئناف للحكم ليصدر بجلسة اليوم وصرحت بذلك مذكرات في اثنين وسبعين ساعه

~~والإياع لمن شاء وخلال ذلك الأجل لم يقدم أي امداد لاستئنافه مذكرات .~~



وحيث ان عن شكل الاستئناف فلما كان قد قيد خلال الميعاد المقرر قانوناً وأستوفي أوضاعه وشروطه الشكلية والقانونية وفقاً لنص المادة ٢٢٧/٢ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ومن ثم تقضي المحكمة بقبوله شكلاً.

وحيث أنه عن موضوع الاستئناف ولما كان من المقرر بقضاء النقض ... " أن للمحكمة الاستئنافية إذ تؤيد الحكم الأبتدائي أن تحيل إلى ما جاء فيه سواء في بيان وقائع الدعوى أو في الأسباب التي أقيم عليها متى كانت تكفي لحمله و لولم يكن الخصوم قد أستدروا أمام محكمة الاستئناف أوجه دفاع جديد تخرج في جوهرها عما قدموه لمحكمه أول

درجة .

" نقض ٩٩٨ لسنة ٤٧٤ قضائية جلسه ١٩٨١/١/٢٧ "

كما قضت أيضاً بأنه... " أنه لا يعيّب الحكم الاستئنافي أن يعتقد أسباب الحكم الأبتدائي ويحيل إليها دون إضافه إذا رأت المحكمة الاستئنافية أن ما أثاره الطاعن في أسباب استئنافه لا يخرج في جوهره عما كان معروضاً على محكمه أول درجة وتضمنه أسباب حكمها وليس فيه ما يدعو إلى إيراد أسباب جديدة

" نقض ١٦٦٢ لسنة ٥٢ قضائية جلسه ١٩٨٧/٣/٢٩ "

كما قضت أيضاً بأنه... " لا تثريب على المحكمة الاستئنافية إن هى أخذت بأسباب الحكم الأبتدائي دون إضافه متى رأت في هذه الأسباب ما يغنى عن إيراد جديد وأن تأييدها له محمولاً على أسبابه ما يفيد أنها لم تجد فيما وجه إليه من مطاعن ما يستحق الرد عليها بأكثر مما تضمنته تلك الأسباب والتي تتضمن الرد المسلط لأسباب الاستئناف

" نقض ١٠٧٧ لسنة ٥٨ قضائية جلسه ١٩٩٢/١١/٢٦ "

وهدياً مما تقدم وكان البين للمحكمة من ظاهر أوراق ومستندات الاستئناف الماثل أن الحكم المستأنف قد جاء صحيحاً فيما قضى به وبنى على أسباب صحيحة وسائغه كافيه لحمله وقد ألتزم صحيح القانون لا خطأ أو عوار فيه يفسده ، ولم يأتى المستأنفين بجديد يمكن أجابتهم إليه ، الأمر الذي يضحى معه ما ضيّضه المستأنفين بصحيفة استئنافهم

قد جاء على غير سند من الواقع أو القانون ~~متثبتاً بالاتفاق~~ عنه ومن ثم فإن اللعن على

الحكم المستأنف بأسباب الاستئناف يكون قد جاء في غير محله ، وهو الأمر الذي تنتهي معه المحكمة الى القضاء برفض الاستئناف وبيان الحكم المستأنف دون حاجة الى تنفيذ أسباب الاستئناف والرد عليها أستقلالاً طالما أن الحكم المستأنف قد تكفل بهذا الرد على نحو ما سيرد بالمنطوق.

وحيث انه عن المصنوفات عن درجتي القاضي فالمحكمة تلزم بها المستأنفين عملاً بنص المادتين ١٨٤، ٢٤٠ من قانون المرافعات،
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة في مادة تنفيذ وقتيّة :-

أولاً:- بقبول الاستئناف شكلاً.

ثانياً:- وفي الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف ، وألزمت المستأنفين بالتصروفات .

A photograph of a white ceramic bowl containing a small amount of brownish liquid or residue. The bowl is marked with several handwritten labels: 'رئیس المحمدیة' (President of the Islamic Republic) at the top, 'کارخانه صنایع دینی' (Din Industries Factory) on the right, '۱۷/۰۲/۹۶' (17/02/96) at the bottom right, and '۱۷/۰۲/۹۶' (17/02/96) at the bottom left.